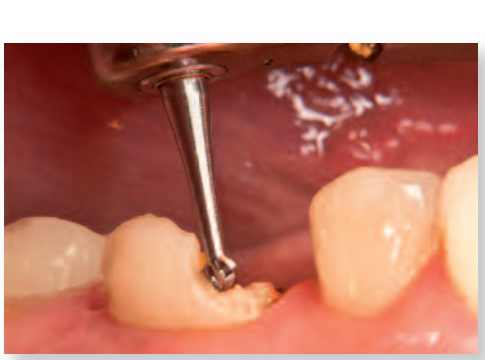
AD

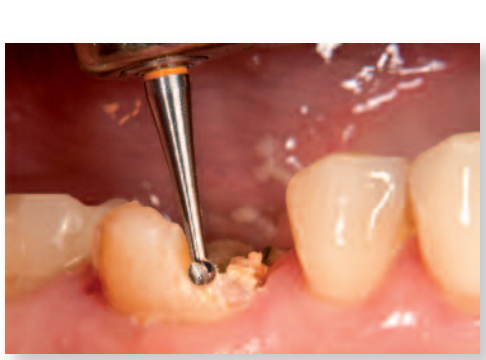
NTI New Technology Instruments

Dental Global Innovativ



Selektive Dentin Entferner







Entferner für die minimal invasive Exkavation von Karies

Die revolutionäre Schneidengeometrie gewährleistet die minimal invasive Kariesexkavation.

Die in aufwendigen Forschungen neu entwickelte Gestaltung der Verzahnung schneidet besonders effektiv in erkranktem Dentin, verliert aber bei der Bearbeitung von gesundem Dentin an Schneidleistung.

Die Winkel der einzelnen Schneiden sorgen für ruhigen und vibrationsfreien Lauf. Das ist angenehm für den Patienten und schont das Handgelenk des Behandlers. Der schlanke Hals des Instruments vereinfacht den Einblick in die Tiefe der Kavität.

IDS 2013

Halle 11.2
Gang L
Stand 008

NTI-Kahla GmbH Rotary Dental Instruments
Im Camisch 3, D-07768 Kahla/Germany
e-mail: nti@nti.de • www.nti.de

Ivoclar und CAMLOG beschließen Kooperation

Ivoclar enters collaboration with CAMLOG

Liechtensteiner Firma hat bekannt gegeben, mit dem Implantatsystemanbieter CAMLOG als Authorized Milling Partner zusammenzuarbeiten *Liechtenstein company has announced that it will collaborate with implant system supplier CAMLOG, making it an Authorized Milling Partner*

■ Der Vertrag beinhaltet vor allem die Verarbeitung und Vermarktung von Dentalkeramiken und Kompositen und ermöglicht es CAMLOG, die Materialien von Ivoclar in Dedicam, seinen neuen Bereich für digitale Prothetik, einzubringen.

Beide Unternehmen gaben bekannt, dass Dentallabore mit dieser Zusammenarbeit die Möglichkeit haben, von den Stärken beider Firmen zu profitieren. Durch die Kooperation kann CAMLOG seinen Kunden eine größere Produktvielfalt und zusätzliche Dienstleistungen anbieten, beispielsweise mit Restaurationen aus Materialien von Ivoclar, sowie Veneer- und Befestigungsmaterialien.

Zukünftig ist es CAMLOG möglich, die Vollkeramikmaterialien, wie die patentiere Lithiumdisilikat-Glaskeramik IPS e.max CAD und die leuzitverstärkten Glaskeramik-Blöcke von IPS Empress CAD, in sein Portfolio zu integrieren. Des Weiteren wird CAMLOG das Telio CAD Komposit nutzen können, um ein breites Spektrum an provisorischen Füllungen herzustellen.

„Durch die Zusammenarbeit mit CAMLOG haben wir unser Know-how in Sachen Dentalimplantate und Zahnerhaltung kombiniert, um umfassende Lösungen für digitale Arbeitsabläufe anzubieten“, erklärte Ivoclar CEO Robert Ganley.

Weitere Kooperationspartner von Ivoclar sind unter anderem Nobel Biocare und Straumann. ◂◂

■ *The agreement revolves around the processing and marketing of ceramics and composite materials. It will enable CAMLOG to add Ivoclar's materials to Dedicam, the newly established division for digital prosthetics.*

Both companies disclosed yesterday that this agreement will be an opportunity for dental laboratories to capitalize on the strengths of the two companies. Through the collaboration, CAMLOG can offer its customers a wider range of services, with restorations, as well as veneering and luting materials, made of Ivoclar materials. In the future, CAMLOG will be allowed to integrate all-ceramic materials, such as Ivoclar's patented lithium disilicate glass-ceramic IPS e.max CAD and IPS Empress CAD, into its range of services. In addition, CAMLOG will be able to use the Telio CAD composite material in the manufacturing of a wide range of temporary restorations.

"The collaboration with CAMLOG presents an ideal combination of know-how in implant dentistry and restorative dentistry to provide comprehensive solutions in the digital process chain," explained Robert Ganley, CEO of Ivoclar Vivadent.

Other collaboration partners of Ivoclar are Nobel Biocare and Straumann, among other dental companies. ◂◂

AD



FKG Dentaire refreshes visual identity

■ *In order to enhance its corporate and brand visibility, FKG Dentaire has recently launched a new visual identity. A revised logo and changed visuals were first introduced in January and will be gradually applied to all products and public communication throughout the year, the Swiss manufacturer said.*

FKG Dentaire has been manufacturing and distributing products for use in dental practice and laboratories since 1931. Based in La Chaux de Fonds, in the heart of the Swiss watch manufacturing business, the company currently serves customers in more than 80 countries worldwide.

Last year, it was awarded "Western Switzerland Company of the year 2012" by the Swiss venture Club, a non-profit organisation aiming for leveraging commercial enterprises in Switzerland. ◂◂

NEU

Oral-B® TRIZONE

IDS 2013

Besuchen Sie uns auf der IDS Köln!

Halle 11.3 Gang J Nr. 010
Gang K Nr. 019

GEWOHNTES PUTZGEFÜHL ÜBERLEGENE PLAQUE-ENTFERNUNG*[1]



Ideal für Handzahnbürsten-Liebhaber, die ihre gewohnte Putztechnik nicht aufgeben wollen.

- Gewohnte Bürstenkopfform.
- Keine Änderung der Putztechnik erforderlich.
- 89 % der Handzahnbürstenanwender bestätigen, dass sie lieber Oral-B® TriZone als eine Handzahnbürste verwenden würden. †[1]

Entfernt bis zu 100 % mehr Plaque*[1]

- bis zu 8.800 Richtungswechsel und 40.000 Pulsationen pro Minute führen zu einer hervorragenden Plaque-Biofilm-Entfernung.
- Drei-Zonen-Reinigungswirkung mit pulsierend-schwingenden und pulsierend-feststehenden Borsten.
- Beweglicher PowerTip® für schwer erreichbare Stellen.



EMPFEHLEN SIE DAS GEEIGNETE PUTZSYSTEM

Produktspektrum **oszillierend-rotierender** Aufsteckbürsten: Für Anwender, die in der Mundhygiene einen Schritt weiter gehen wollen.

TriZone: Für Patienten, die ihre gewohnte Putztechnik wie mit ihrer Handzahnbürste beibehalten wollen.

*Im Vergleich zu einer herkömmlichen Handzahnbürste. †Bezogen auf 67 Teilnehmer in zwei klinischen Studien. **Quelle: 1.** Data on file, P&G.

Die perfekte Fortsetzung Ihrer Prophylaxe

Oral-B®

AD

DIE DYNAMISCHE FACHGESELLSCHAFT FÜR DAS GESAMTE PRAXISTEAM

DGOI
DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR ORALE IMPLANTOLOGIE

Die DGOI steht für Kollegialität, Teamgeist und hochwertige Weiterbildung für Zahnärzte, Zahntechniker und Assistenzberufe.

12.–16. März · IDS 2013 · Köln
Halle 4.1 · Stand A 100



IDS-Aktion
Werden Sie während der Messe Mitglied der DGOI. Sie nehmen damit an der Verlosung von 5 iPad mini teil!

Deutsche Gesellschaft für Orale Implantologie e.V. (DGOI)
Bruchsaler Straße 8 · 76703 Kraichtal · Tel.: 07251 618966-0
Fax: 07251 618996-26 · mail@dgoi.info · www.dgoi.info

CS Solutions vorgestellt
CS Solutions introduced

Carestream will neue Maßstäbe bei der Chairside-CAD/CAM setzen
Carestream seeks to set new standards in chairside CAD/CAM

■ Ein weiterer Evolutionsschritt bei der Chairside-Fertigung von Einzelzahnrestaurationen auf der IDS wird derzeit von Carestream auf der IDS gezeigt. Bislang war die Fertigung von Einzelzahnrestaurationen aufwendig, langwierig und für Patienten wie auch für die Praxis wenig komfortabel. Zwischen der Präparation des Zahns, der konventionellen Abdrucknahme, dem Anfertigen der Krone im Labor und deren Anpassung und Zementierung beim Patienten vergehen üblicherweise mindestens zwei Zahnarzttermine und zwei bis drei Wochen. Mit CS Solutions kann nach Angaben von Carestream eine Restauration innerhalb einer Stunde angefertigt werden, wobei einige Arbeitsschritte auch durch die zahnärztliche Assistenz übernommen werden kann.



Daniel Kaiserauer präsentiert den neuen Intraoralscanner.
Daniel Kaiserauer presenting the new intraoral scanner.

Das CS Solutions umfasst den CS 3500 intraoralen 3-D-Scanner mit Farbindikationssystem, das DVT-Scannen von Abdrücken, die CAD-Software CS Restore, die CS 3000 Schleifmaschine sowie das Portal CS Connect. CS 3500 scannt die intraorale Situation in Echtfarbe mit einer Tiefenschärfe von 16 mm und in einem Öffnungswinkel von bis zu 45 Grad. Die eingebaute Heizung verhindert das Beschlagen der Kamera während der Aufnahme. Grünes Licht zeigt dem Behandler im Mund des Patienten an, dass die Aufnahme gelungen ist, bei rotem Licht muss korrigiert werden. Auf Basis der digitalisierten intraoralen Situation erstellt die CAD-Software CS Restore ohne großen Bearbeitungsaufwand in wenigen Schritten funktionale und natürliche Restaurationen für einzelne Zähne, so die Firma.

„Die Software richtet den digitalen Abdruck und den Antagonisten automatisch aufeinander aus. Über ein bioadaptives Zahnmodell erstellt CS Restore maßgeschneiderte, individuelle Kronen, Inlays und Onlays“, kommentiert Daniel Kaiserauer, CS Solutions Director EAMER.

Die CS 3000 4-Achs-Schleifmaschine ist mit einem bürstenlosen Motor ausgestattet, was die Herstellung von hochwertigen Einzelzahnrestaurationen mit einer Genauigkeit von ±25 µm in weniger als 15 Minuten ermöglichen soll. Das System arbeitet laut Kaiserauer äußerst leise und vibrationsfrei. Druckluft, Wasserversorgung oder Abläufe seien nicht notwendig. ◂◂

CS Solutions comprises the CS 3500 intraoral 3-D scanner using a color indication system, DVT impression scanning, CAD software CS Restore, a CS 3000 milling unit and the portal CS Connect. CS 3500 scans intraorally in natural colors and with a depth-of-field of 16 mm and aperture angle of up to 45 degrees. An integrated heater prevents condensation on the camera lens while recording. A green light indicates that the scan has been successfully completed while a red light indicates that correction is required. Based on the existing digital intraoral situation, the CAD software CS Restore prepares dependable and natural-looking restorations for individual teeth in just a few steps and at minimal effort, according to information provided by the company.

“The software automatically aligns the digital impression with its antagonist. Using a bio-adaptive dental model, CS Restore can create custom-made individual crowns, inlays and onlays,” says Daniel Kaiserauer, CS Solutions Director EAMER.

The CS 3000 four-axis milling unit is equipped with a brushless motor, designed to allow for the preparation of high-quality, single-tooth restorations at a level of precision of ±25 µm in less than 15 minutes. According to Kaiserauer, the system operates very quietly and is vibration-free. The system does not require compressed air, a water supply or drains. ◂◂

■ *Carestream has unveiled the next step in the evolution of chairside preparation of single-tooth restorations at this year’s IDS. Up to now, preparation of single-tooth restorations was a complex, time-consuming process, inconvenient for both patients and dental practices. The entire process of preparing the tooth, taking an impression, fabricating a crown in the lab and then modifying and cementing it in place in the patient’s mouth commonly required at least two separate appointments over two to three weeks. According to Carestream, CS Solutions makes it possible to complete the same procedure within one hour – with dental assistants able to perform several steps in the process.*

In bewährter Tradition
A long-standing tradition

SHOFU feiert sich und die IDS 2013
SHOFU celebrates its success and enjoys the IDS 2013

■ Rund 220 geladene Gäste folgten der Einladung zur SHOFU Abendveranstaltung am Donnerstag, darunter zahlreiche internationale Vertriebspartner sowie die Geschäftsführer aller SHOFU Niederlassungen inklusive SHOFU Dental GmbH Geschäftsführer Akira Kawashima, der über die Schwerpunkte des Unternehmens auf der IDS 2013 sowie die weitere Produktausrichtung berichtete. Darüber hinaus gab Firmenpräsident Noriyuki Negoro bekannt, dass die zukünftige Gesamtausrichtung des Unternehmens zunehmend im zahnärztlichen Bereich liegen werde.



Mitglieder der SHOFU-Familie präsentieren sich den *today* Kameras. *Members of the SHOFU family posing for the today cameras.*

Auch Wolfgang van Hall, ehemals Geschäftsführer der SHOFU GmbH, und Gattin Gerlinde ließen es sich nicht nehmen, diesem Abend als Ehrengäste beizuwohnen und verbrachten im feierlichen Flair des Rheinsaals schöne Stunden inmitten ehemaliger Kollegen, Geschäftspartner und Freunde. ◂◂

■ *Around 220 invited guests attended SHOFU’s evening event on Thursday, including several international sales partners and the CEOs of all SHOFU subsidiaries, including CEO of SHOFU GmbH Akira Kawashima, who thanked guests for coming and gave a brief overview of the company’s focus points for the IDS, as well as elaborating on the company’s additional product orientation. Company director Noriyuki Negoro announced that the company will increasingly be focused on the dentistry sector in the future.*

Wolfgang van Hall, former CEO of SHOFU GmbH, and his wife, Gerlinde, took the opportunity to attend the event as honoured guests, and spent a good few hours enjoying the celebratory atmosphere of the Rheinsaal venue, surrounded by former colleagues, business partners and friends. ◂◂

AD

ALPRO®
ALPRO MEDICAL GMBH



Manuelle Instrumentenreinigung und -desinfektion

Intensive Vorreinigung für Instrumente mit IC-100

Gebrauchsfertiger Reinigungsschaum zur intensiven nicht proteinfixierenden Vorreinigung von Instrumenten

IC-100 ist besonders materialverträglich und löst Proteinrückstände sowie andere Körperflüssigkeiten von den Oberflächen von Medizinprodukten.

CE



Nicht proteinfixierende Vorreinigung von

- allgemeinem zahnärztlichen und ärztlichen Instrumentarium (diagnostische und konservierende Instrumente) wie z.B. Zahnzangen, Wurzelheber, Mundspiegel, Endoskope usw.
- rotierenden zahnärztlichen Instrumenten wie z.B. Stahl-, Hart- und Diamantbohrer und -fräser, Kronenaufschneider, Wurzelkanalinstrumente, Gummipolierer...



Sicher. Sauber. ALPRO.

ALPRO MEDICAL GMBH ◆ Mooswiesenstraße 9
78112 St. Georgen ◆ Deutschland
Tel. +49 7725 9392-0 ◆ Fax +49 7725 9392-91
www.alpro-medical.com ◆ info@alpro-medical.de

Get your **Planmeca Showroom** for iPad
Available on the App Store
PLANMECA

DAS BESTE

ist herausragende Bildqualität auf Fingertipp.

Hochauflösendes Touch-Display



IDS 2013

Halle 10.1
F 30 – 40
G 39 – 41

Neu im digitalen Röntgen: Speicherfolienscanner VistaScan Mini View

Höchste Bildqualität • Hochauflösendes Touch-Display • Scan-Manager für optimalen Praxis-Workflow • Für alle intraoralen Formate • Sicherheit durch internen Speicher • PC-Anbindung über WLAN/LAN • Standalone Betrieb möglich

Mehr unter www.duerr.de



Animation

DÜRR DENTAL